



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2025. július 1.  
(OR. en)

10217/25

LIMITE

CCG 24

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2025/0125(NLE)

---

---

### JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodás résztvevőinek írásbeli eljárásában a kötött segélyre való jogosultság Ukrajnának való megadására vonatkozó közös állásponttal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról

---

**A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA**

(...)

**a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló  
megállapodás résztvevőinek írásbeli eljárásában a kötött segélyre való jogosultság  
Ukrajnának való megadására vonatkozó közös állásponttal kapcsolatban  
az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke  
(4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) keretében kidolgozott, a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodásban (a továbbiakban: a megállapodás) foglalt iránymutatások az 1233/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1</sup> révén átültetésre kerültek, és ezáltal jogilag kötelező erejűvé váltak az Unióban.
- (2) A megállapodás 32. cikke megállapítja az országok kötött segélyre való jogosultságának feltételeit. Az említett cikk a) pontjának megfelelően nem részesíthetők kötött segélyben azok az országok, amelyek esetében az egy főre jutó bruttó nemzeti jövedelem (GNI) a Világbank adatai szerinti meghaladja a közepes jövedelmű országok alsó sávja tekintetében megállapított felső határt. Egy ország csak akkor kerülhet át egy másik kategóriába, ha a világbanki besorolása két egymást követő évben változatlan volt.
- (3) A megállapodás 35. cikke e) pontjának megfelelően a megállapodás résztvevői – rendkívüli esetben és közös álláspont elfogadására figyelemmel – kötött segélyt nyújthatnak egy olyan ország részére, amely a megállapodás 32. cikke értelmében egyébként nem lenne arra jogosult.
- (4) 2025 júliusában a Világbank második alkalommal sorolta Ukrajnát a közepes jövedelmű országok felső sávjába. Ez azt jelenti, hogy Ukrajna többé nem jogosult arra, hogy kötött segélyben részesüljön. Összhangban azonban az Unió az iránti megingathatatlan elkötelezettségével, hogy mindaddig támogatást nyújt Ukrajnának és népének, amíg az szükséges, az Uniónak érdekében áll, hogy továbbra is képes legyen kötött segélyt nyújtani Ukrajna részére.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1233/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a hivatalosan támogatott exporthitelek terén bizonyos iránymutatások alkalmazásáról, valamint a 2001/76/EK és a 2001/77/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 326., 2011.12.8., 45. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) A megállapodás résztvevőinek kell – írásbeli eljárás keretében – határozniuk az Európai Uniónak a kötött segélyre való jogosultság Ukrajnának való megadására vonatkozó – a megállapodás IV. fejezetének 5. szakasza szerinti – közös álláspontra irányuló javaslatáról.
- (6) A megállapodás 59. cikkének a) pontjával összhangban a közös álláspontok két évig érvényesek. Azon közös álláspontok érvényessége, amelyek nem egy konkrét ügyletthez kapcsolódnak, a megállapodás 54–58. cikkében megállapított eljárásoknak megfelelően meghosszabbítható. Mivel lehetséges, hogy az Uniónak a jövőben is rendkívüli támogatást kell nyújtania Ukrajna számára két évet meghaladó időtartamig, az Uniónak érdekében áll megállapodni a javasolt közös álláspont érvényességének legfeljebb négy évre történő meghosszabbításáról.
- (7) Helyénvaló meghatározni az Unió által a kötött segélyre való jogosultság Ukrajnának való megadására vonatkozóan javasolt közös állásponttal, valamint a közös álláspont lehetséges további meghosszabbításával kapcsolatban képviselendő álláspontot, mivel a közös álláspont – miután arról megállapodás jön létre – az 1233/2011/EU rendelet 1. cikkéből adódóan kötelező érvényű lesz az Unióra nézve és meghatározó módon befolyásolja majd az uniós jog tartalmát.
- (8) Ezért a résztvevők írásbeli eljárásában az Unió álláspontja az kell legyen, hogy támogatja az e határozathoz csatolt közös állásponttervezeten alapuló javaslatot, valamint annak lehetséges meghosszabbítását,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

- (1) Az Unió által a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodás résztvevőinek (a továbbiakban: a résztvevők) írásbeli eljárásában a kötött segélyre való jogosultság Ukrajnának való megadására vonatkozó közös állásponttal kapcsolatban képviselendő álláspontnak az e határozathoz csatolt közös álláspontervezetén kell alapulnia.
- (2) Az Unió által a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodás résztvevőinek írásbeli eljárásában az (1) bekezdésben említett közös álláspont érvényességének meghosszabbításával kapcsolatban képviselendő álláspon az, hogy támogatni kell az érvényesség legfeljebb négy évre történő meghosszabbítását.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről  
az elnök*